



GP

PRODUZIONE - MODELE - JAHRGANG- PRODUCTION 1988 ÷ 1992

GP 30/M fino matr. nr. - jusqu'à matr. no. - zum Masch. nr. - till number 309569

GP 30/A fino matr. nr. - jusqu'à matr. no. - zum Masch. nr. - till number 309265

GP 45/M fino matr. nr. - jusqu'à matr. no. - zum Masch. nr. - till number 450140

GP 45/A fino matr. nr. - jusqu'à matr. no. - zum Masch. nr. - till number 450150

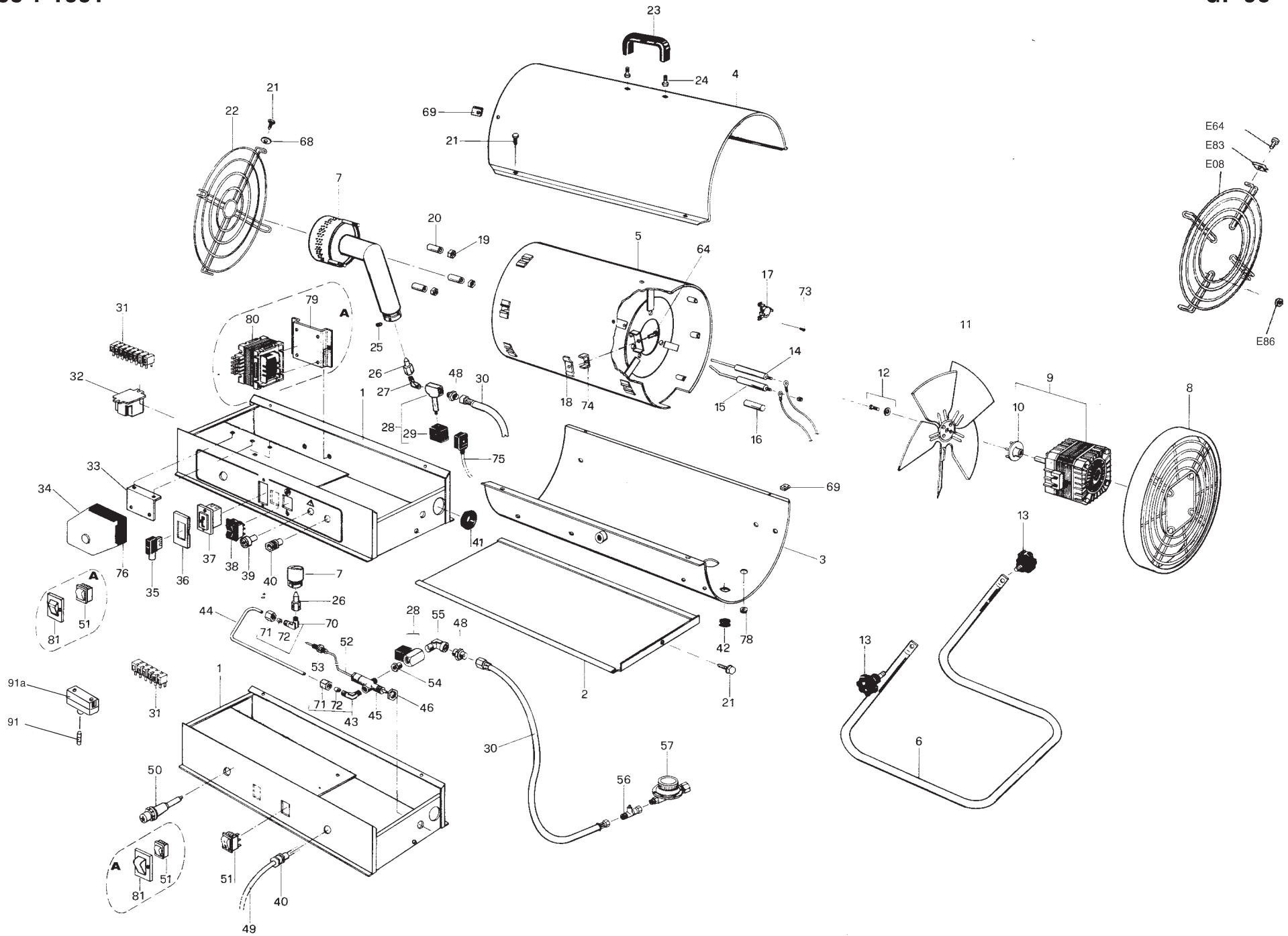
GP 90/M fino matr. nr. - jusqu'à matr. no. - zum Masch. nr. - till number 901743

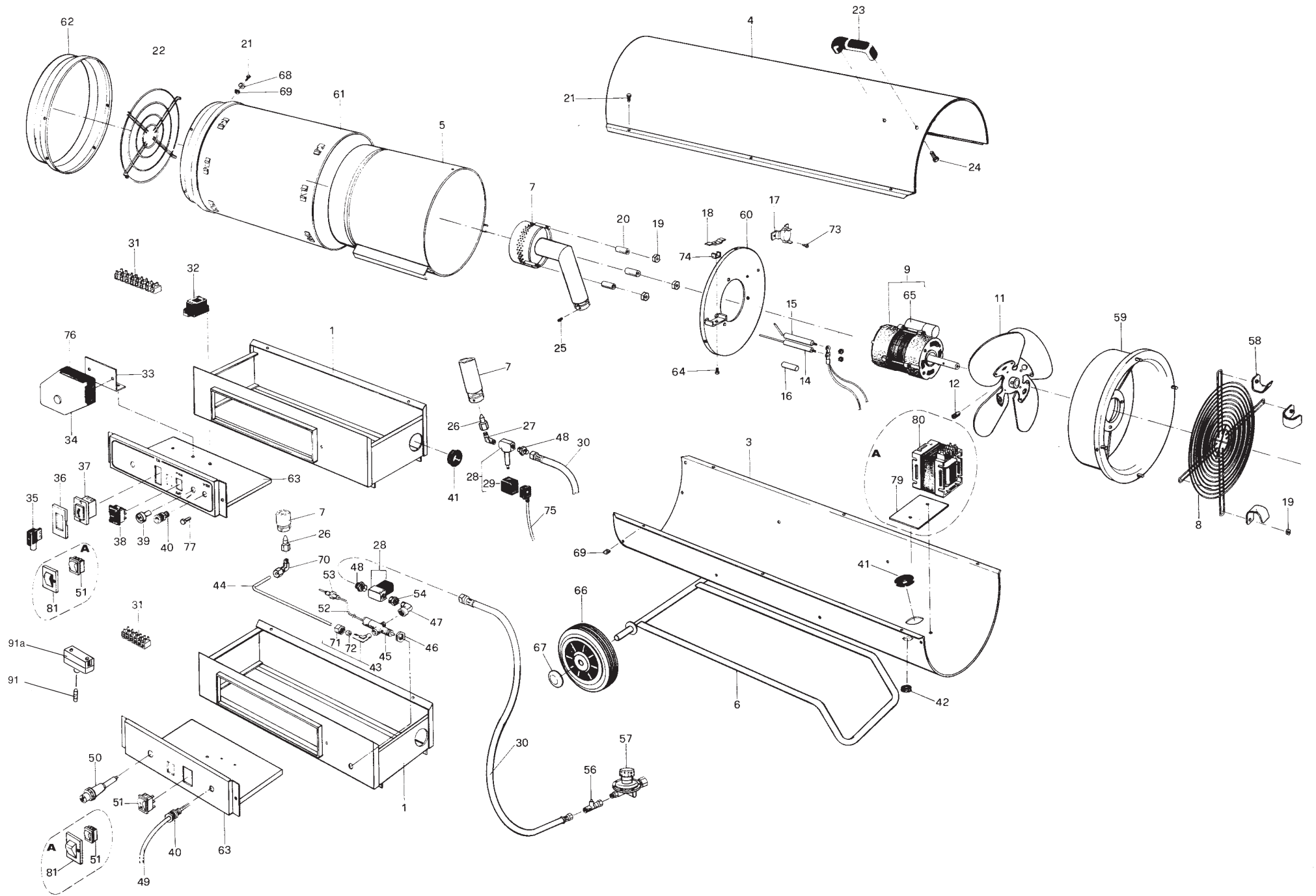
GP 90/A fino matr. nr. - jusqu'à matr. no. - zum Masch. nr. - till number 904220

Per i particolari non elencati consultare listino produzione 1992
Pour les pièces non référencées se reporter à la liste 1992
Für nicht aufgeführte teile wenden sie sich an der 1992 liste
Please refert to 1992 spares list for missing parts

1988 ÷ 1991

GP 30 - GP 45





POS.	COD.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST	30/M 45/M	30/A 45/A	90/M	90/A
1	G01007	Basamento	Base	Kastenträger	Base	*			
	G01008	Basamento	Base	Kastenträger	Base		*		
2	G01011	Portello quadro elettrico	Couvercle coffret électr.	Inspectiondeckel	Inspection door	*	*		
	G01012	Scocca inferiore L=600 mm	Carrosserie inferieur L=600	Karosserie unterteil L=600	Lower body L=600	*	*		
4	G01014	Scocca superiore L=600 mm	Carrosserie superieur L=600	Haube L=600	Upper body L=600	*	*		
5	G01016	Camera di combustione	Chambre de combustion	Brennkammer	Combustion chamber	*	*		
8	G01082	Griglia aspirazione c/supp.	Grille aspiration avec aneau	Ansauggitter mit Ring	Inlet grill with ring	*	*		
10	C10101	Giunto pl. motore CESET	Accouplement pl. CESET	Plastkkuplung CESET	Plastic coupling CESET	*	*		
12	M10110	Vite fissaggio ventola CESET	Vis fixation CESET	Schraube CESET	Fixing screw CESET	*	*		
13	C10702	Volantino M8x15	Vis blocage châssis M8x15	Stellschraube M8x15	Chassis schrew M8x15	*	*		
	C10704	Volantino M8x45	Vis blocage châssis M8x45	Stellschraube M8x45	Chassis schrew M8x45	*	*		
14	E10205	Elettrodo ionizzazione	Électrode ionisation	Ionisation Elektrode	Ionisation electrode		*		
15	E10207	Elettrodo accensione	Électrode allumage	Zünderlektrode	Ignition electrode	*	*		
16	I31007	Cilindretto	Cale	Zylinder	Cylinder	*		*	
18	K01002	Staffa ferma elettrodo	Support électrode	Elektrodenhalter	Electrode support	*	*	*	*
20	I31006	Distanziali	Supports d'espacement	Abstandsstück	Distance pieces	*	*	*	*
22	P30111	Griglia anteriore	Grille avant	Ausblasgitter	Outlet grill	*	*		
24	M10203	Vite fiss. maniglia TE6x10	Vis poignée TE6x10	Handgriffschraube TE6x10	Handle screw TE6x10	*	*	*	*
29	T30202	Bobina elettrovalvola ODE	Bobine électrovanne ODE	Spule ODE	Solenoid spool ODE	*	*	*	*
30	I40550	Tubo gomma con raccordo	Tuyau du gaz	Gasschlauch	Gas hose	*	*		
	I40551	Tubo gomma con raccordo	Tuyau du gaz	Gasschlauch	Gas hose			*	*
31	E20302	Morsettiera	Barrette de connection	Klemmreiche	Terminal board	*		*	
40	E20918	Pressacavo PG9	Presse câble PG9	Kabel führung PG9	Cable fastener PG9	*	*	*	*
43	I30850	Raccordo bicono 1/8"Mx6L	Raccord bicône 1/8"Mx6L	Eckanschluss 1/8"Mx6L	Connection 1/8"Mx6L	*		*	
45	T30301	Valvola gas-term. JUNKERS	Vanne gas-therm. JUNKERS	Thermoventil JUNKERS	Thermovalve JUNKERS	*		*	
46	I31008	Dado M12 JUNKERS	Ecrou M12 JUNKERS	Mutter M12 JUNKERS	Nut M12 JUNKERS	*		*	
47	I20302	Gomito 1/8"MF	Raccord 90° 1/8"MF	Eckanschluss 90° 1/8"MF	Connection 90° 1/8"MF			*	
48	I20104	Nipplo 1/4"MM	Raccord 1/4"MM	Eckanschluss 1/4"MM	Connection 1/4"MM	*	*	*	*
49	E30402	Cavo elettrico con spina	Câble électrique avec fiche	Kabel mit steckdose	Electrical wire with plug	*	*	*	*
50	T30601	Accenditore pzel. JUNKERS	Allumeur piezo-él. JUNKERS	Piezo-zuender JUNKERS	Piezo-igniter JUNKERS	*		*	
54	I20202	Riduzione 1/4"M-1/8"F	Raccord 1/4"M-1/8"F	Eckanschluss 1/4"M-1/8"F	Connection 1/4"M-1/8"F	*		*	
58	G01019	Staffette avvolgitubo	Plaquette	Bügel	Clamp			*	*
60	G01020	Flangia bruciatore	Bride brûleur	Brenner Teller	Burner plate			*	*
67	M20201	Rondella fermaruota Ø 20	Clips de fixation Ø 20	Radverschluss Ø 20	Wheel holder Ø 20			*	*
70	I30851	Raccordo bicono 1/4"Mx6L	Raccord bicône 1/4"Mx6L	Eckanschluss 1/4"Mx6L	Connection 1/4"Mx6L	*		*	
74	K01006	Distanziale elettrodi	Support des électrodes	Elektrodenhalter	Electrode fastener	*	*	*	*
75	E30403	Cavo elettrovalvola ODE	Câble pour électovan. ODE	Kabel für Magnetventil ODE	Cable for spool ODE	*	*	*	*
77	M10204	Vite TE6x15	Vis TE6x15	Schraube TE6x15	Screw TE6x15			*	*
78	C30303	Passafilo Ø 10	Protection caoutchouc Ø 10	Kabeltülle Ø 10	Protection cable Ø 10	*	*		
91	E10302	Fusibile 6 A (5 x 20)	Fusible 6 A (5 x 20)	Sicherung 6 A (5 x 20)	Fuse 6 A (5 x 20)	*	*	*	*
91a	E20502	Portafusibile	Porte fusible	Sicherungshalter	Fuse holder	*	*	*	*

GP

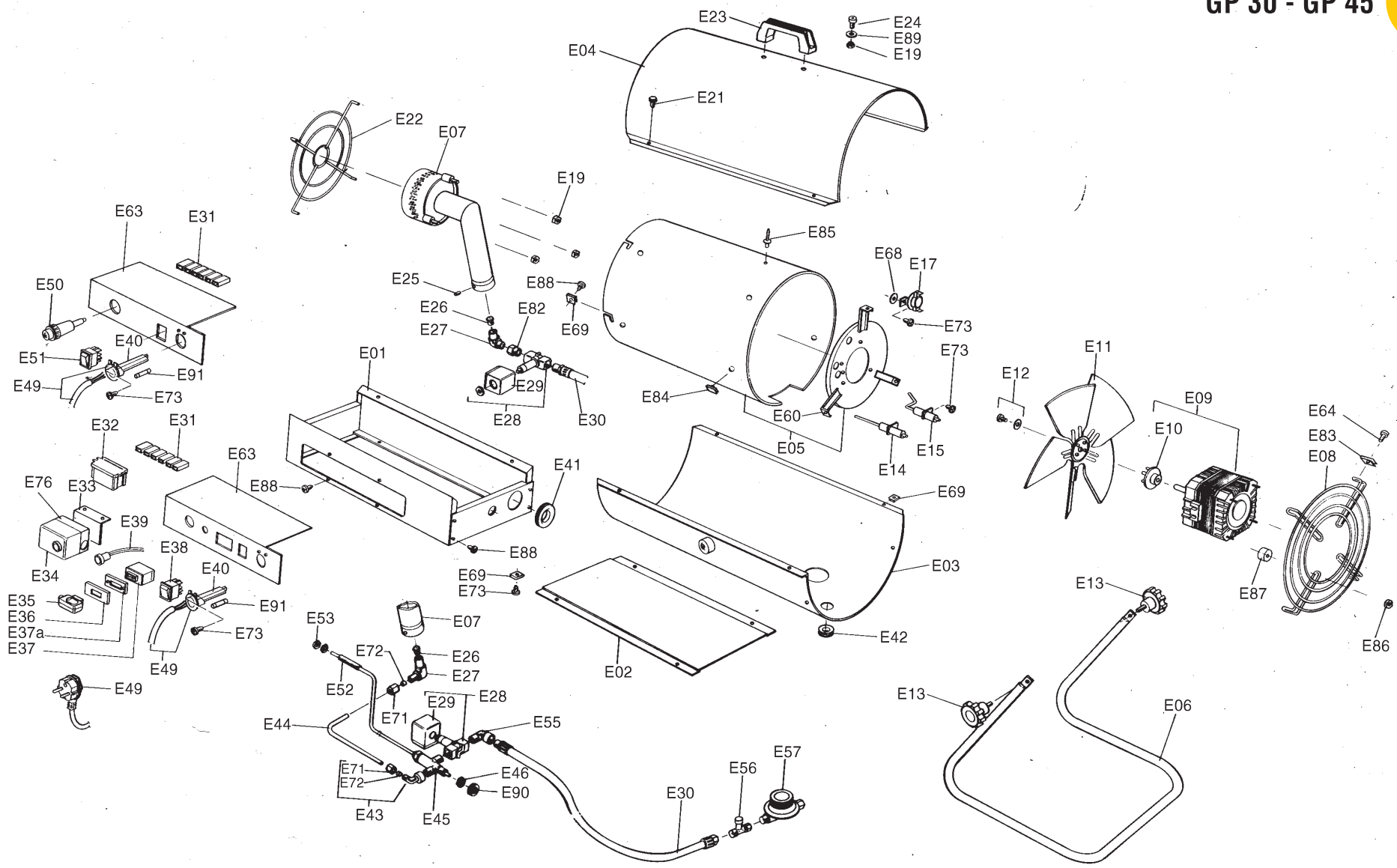
GP 30/M da matr. nr. - de matr. no. - von Masch. nr. - from number 309570
GP 30/A da matr. nr. - de matr. no. - von Masch. nr. - from number 309266
GP 45/M da matr. nr. - de matr. no. - von Masch. nr. - from number 450141
GP 45/A da matr. nr. - de matr. no. - von Masch. nr. - from number 450151
GP 90/M da matr. nr. - de matr. no. - von Masch. nr. - from number 901744
GP 90/A da matr. nr. - de matr. no. - von Masch. nr. - from number 904221

**PRODUZIONE DA ANNO 1992 CONTRASSEGNA TI DA:
MODELE A PARTIR DU 1992 REFERENCE:
AB JAHRGANG 1992 GEKENNZEICHNET MIT:
PRODUCTION FROM 1992 WITH STICKER:**

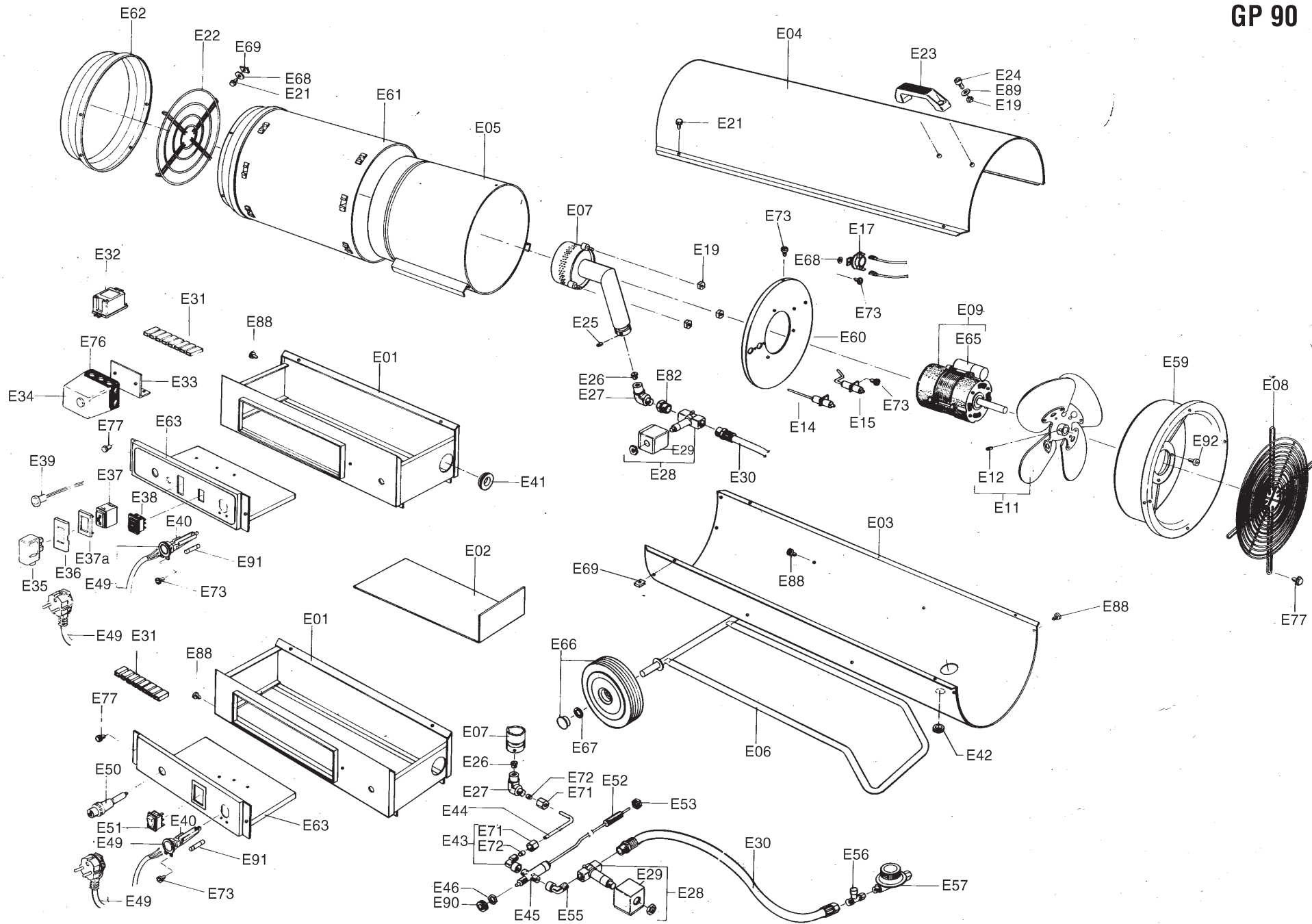
TYPE

B

GP 30 - GP 45



GP 90



POS.	COD.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST	30/M 45/M	30/A 45/A	90/M	90/A
E01	G01192	Basamento	Base	Kastenträger	Base	*	*		
	G01009	Basamento	Base	Kastenträger	Base			*	*
E 02	G01193	Portello quadro elettrico	Couvercle coffret électr.	Inspectiondeckel	Inspection door	*	*		
	G01204	Angolare supp. quadro el.	Support coffret	Steuergeräthalterung	Control box support			*	*
E 03	G01194	Scocca inferiore	Carrosserie inferieur	Karosserie unterteil	Lower body	*	*		
	G01013	Scocca inferiore	Carrosserie inferieur	Karosserie unterteil	Lower body			*	*
E 04	G01195	Scocca superiore	Carrosserie superieur	Haube	Upper body	*	*		
	G01015	Scocca superiore	Carrosserie superieur	Haube	Upper body			*	*
E 05	G01196	Camera combustione	Chambre combustion	Brennkammer	Combustion chamber	*	*		
	G01017	Camera combustione	Chambre combustion	Brennkammer	Combustion chamber			*	*
E 06	G01080	Telaio supporto	Châssis	Fahrgestell	Frame	*	*		
	G01079	Telaio supporto	Châssis	Fahrgestell	Frame			*	*
E 07	G01018	Testa di combustione	Brûleur	Brenner	Burner	*	*		
	G01006	Testa di combustione	Brûleur	Brenner	Burner			*	*
	G01081	Testa di combustione	Brûleur	Brenner	Burner		45 M/A		
E 08	P30110	Griglia aspirazione	Grille aspiration	Ansauggitter	Inlet grill	*	*		
	P30103	Griglia aspirazione	Grille aspiration	Ansauggitter	Inlet grill			*	*
E 09	E10508	Motore 25 W 220/240 V	Moteur 25 W 220/240 v	Motor 25 W 220/240 V	Motor 25 W 220/240 V	*	*		
	E10511	Motore 130 W 220/240 V	Moteur 130 W 220/240 v	Motor 130 W 220/240 V	Motor 130 W 220/240 V			*	*
E 10	C10102	Giunto pl. motore EMI vent.	Accouplement pl. EMI	Plastkkuplung EMI	Plastic coupling EMI	*	*		
E 11	T10204	Ventola Ø 300 28°	Ventilateur Ø 300 28°	Ventilator Ø 300 28°	Fan Ø 300 28°	*	*		
	T10202	Ventola Ø 300 27°	Ventilateur Ø 300 27°	Ventilator Ø 300 27°	Fan Ø 300 27°			*	*
E 12	M10112	Vite fissaggio ventola (EMI)	Vis (EMI)	Schraube (EMI)	Screw (EMI)	*	*		
	M10609	Grano M8x8	Vis M8x8	Schraube M8x8	Screw M8x8			*	*
E 13	C10702	Volantino M8x15	Vis blocage châssis	Stellschraube	Chassis screw	*	*		
E 14	E10214	Elettrodo ioniz. c/pias.	Électrode ionisation	Ionisation Elektrode	Ionisation electrode		*		*
E 15	E10213	Elettrodo acc. c/pias.	Électrode allumage	Zündelektrode	Ignition electrode	*	*	*	*
E 17	E50102	Capsula termostatica	Thermostat bilame	Ueberhitz Themostat	Overheat thermostat	*	*	*	*
E 19	M10704	Dado M6	Ecrou M6	Mutter M6	Nut M6	*	*	*	*
E 21	M10510	Vite TE 10x1/2"	Vite TE 10x1/2"	Schraube TE 10x1/2"	Screw TE 10x1/2"	*	*	*	*
E 22	P30115	Griglia anteriore inox	Grille avant inox	Ausblasgitter	Stainless outlet grill	*	*		
	P30105	Griglia anteriore inox	Grille avant inox	Ausblasgitter	Stainless outlet grill			*	*
E 23	C10202	Maniglia plastica	Poignée	Handgriff	Handle	*	*	*	*
E 24	M10316	Vite TCCE M6x14	Vis TCCE M6x14	Schraube TCCE M6x14	Screw TCCE M6x14	*	*	*	*
E 25	M10603	Grano M5x8	Vis M5x8	Schraube M5x8	Screw M5x8	*	*	*	*
E 26	T30406	Ugello gas Ø 1,1	Gicleur Ø 1,1	Düse Ø 1.1	Nozzle Ø 1.1	*	*		
	T30407	Ugello gas Ø 1,3	Gicleur Ø 1,3	Düse Ø 1.3	Nozzle Ø 1.3		45 M/A		
	T30408	Ugello gas Ø 1,9	Gicleur Ø 1,9	Düse Ø 1.9	Nozzle Ø 1.9			*	*
E 27	I30609	Curva portaugello	Raccord pour gicleur	Düse Ekanschluss	Nozzle connection	*	*	*	

POS.	COD.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST	30/M 45/M	30/A 45/A	90/M	90/A
E 28	T30203	Elettrovalvola 1/4" 220 V	Electrovanne 1/4" 220 V	Magnetventil 1/4" 220 V	Solenoid valve 1/4" 220 V	*	*	*	*
E 29	T30204	Bobina E. V. Parker 220 V	Bobine E. V. Parker 220 V	Spule Parker 220 V	Solenoid spool Parker 220 V	*	*	*	*
E 30	I40552	Tubo gas c/raccordi mt 1,5	Tuyau du gaz mt 1,5	Gasschlauch mt 1.5	Gas hose mt 1.5	*	*		
	I40553	Tubo gas c/raccordi mt 2	Tuyau du gaz mt 2	Gasschlauch mt 2	Gas hose mt 2			*	*
E 31	E20305	Morsettiera	Barrette de connection	Klemmreiche	Terminal board	*	*	*	*
E 32	E10903	Trasformatore A. T.	Transformateur H. T.	Transformator H. T.	Transformer H. T.		*		*
E 33	G01005	Angol. supporto apparecch.	Support	Stütze	Support		*		*
E 34	E40201	Appar. Satronic TFI 812.5	Coffret Satronic TFI 812.5	Steuerg. Satronic TFI 812.5	Ctrl box Satronic TFI 812.5		*		*
E 35	E20601	Spina T. A.	Fiche thermostat	Thermostat Stecker	Thermostat plug		*		*
E 36	E20603	Placca T. A.	Plaque de prise	Steckdoseplatte	Plate plug		*		*
E 37	E20604	Presca sicurezza T. A.	Prise thermostat F.	Thermostat Steckdose	Thermostat socket		*		*
E 37a	E20602	Supporto placca T. A.	Support plaque	Dose Halterung	Plate support		*		*
E 38	E10102	Commutatore I - 0 - II	Interrupteur I - o - II	Schalter I - 0 - II	Switch I - 0 - II		*		*
E 39	E11013	Microspia 220 V	Lampe témoin 220 V	Kontrolllampe 220 V	Pilot light 220 V		*		*
E 40	E20307	Morsetto fissacavo	Presse câble	Kabel Führung	Cable fastener	*	*	*	*
E 41	C30307	Passatubo gomma Ø 35	Protection caoutchouc Ø 35	Kabeltülle Ø 35	Protection cable Ø 35	*	*	*	*
E 42	C30301	Passafilo gomma Ø 18	Protection caoutchouc Ø 18	Kabeltülle Ø 18	Protection cable Ø 18	*	*	*	*
E 43	I30810	Racordo bicono 90° 1/4" Fx6	Racc. équerre 90° 1/4" Fx6	Eckanschluss 90° 1/4" Fx6	Connection 90° 1/4" Fx6	*		*	
E 44	I40450	Tubo rame sagomato Ø 6	Tuyau cuivre Ø 6	Gaszuführrohr Ø 6	Gas supply pipe Ø 6	*			
	I40451	Tubo rame sagomato Ø 6	Tuyau cuivre Ø 6	Gaszuführrohr Ø 6	Gas supply pipe Ø 6			*	
E 45	T30313	Valvola gas-termica SIT	Vanne thermique SIT	Thermoventil SIT	Therموالve SIT	*		*	
E 46	T30315	Dado M12 per valvola SIT	Ecrou M12 pour vanne SIT	Mutter M12 für ventil SIT	Nut M12 for valve SIT	*		*	
E 49	E30404	Cavo el. 3x1 PVC c/spina	Câble él. avec fiche (PVC)	Kabel mit steckdose (PVC)	El. wire with plug (PVC)	*	*	*	*
E 50	T30603	Accenditore piezoelétr. SIT	Allumeur électrique SIT	Piezo-zuender SIT	Piezo-igniter SIT	*		*	
E 51	E10110	Interruttore 0 - I	Interrupteur 0 - I	Schalter 0 - 1	Switch 0 - I	*		*	
E 52	E50501	Termocoppia	Thermocouple	Thermoelement	Thermocouple	*		*	
E 53	I31005	Dado M8 per termocoppia	Ecrou M8 pour thermocou.	Mutter M8 für Thermoelem.	Nut M8 for Thermocouple	*		*	
E 55	I20301	Gomito 1/4" M - F	Raccord 1/4" M - F	Eckanschluss 1/4" M - F	Connection 1/4" M - F	*			
E 56	T30307	Valvola stop-gas 4 Kg	Sécurité stop-gaz 4 Kg	Stop-gas Ventil 4 Kg	Excess flow valve 4 Kg	*	*		
	T30308	Valvola stop-gas 10 Kg	Sécurité stop-gaz 10 Kg	Stop-gas Ventil 10 Kg	Excess flow valve 10 Kg			*	*
E 57	T30302	Regolatore press. gas RECA	Manodetendeur RECA	Druckregler RECA	Pressure regulator RECA	*	*	*	*
E 59	G01083	Supporto motore	Bride support moteur	Motor Flansch	Motor flange			*	*
E 60	G01197	Flangia bruciatore	Bride brûleur	Brenner Teller	Burner plate			*	*
	G01198	Flangia bruciatore	Bride brûleur	Brenner Teller	Burner plate	*	*		
E 61	G01199	Involucro camera comb.	Envelope chambre comb.	Brennkammermantel	Combustion chamber cover			*	*
E 62	G01041	Cono diffusore	Embout conique	Ausbalskonus	Outlet cone			*	*
E 63	G01200	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergerät halterung	Electrical comp. drawer			*	
	G01201	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergerät halterung	Electrical comp. drawer				*
	G01202	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergerät halterung	Electrical comp. drawer	*			

POS.	COD.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST	30/M 45/M	30/A 45/A	90/M	90/A
E 63	G01203	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergerät halterung	Electrical comp. drawer		*		
E 64	M10108	Vite TC M5x16	Vis TC M5x16	Schraube TC M5x16	Screw TC M5x16	*	*		
E 65	E11201	Condensatore 5 µF	Condensateur 5 µF	Kondensator 5 µF	Condenser 5 µf			*	*
E 66	C10509	Ruota Ø 200 mozzo Ø 20	Roue Ø 200 moyeu Ø 20	Rad Ø 200 Nabe Ø 20	Wheel Ø 200 hub Ø 20			*	*
E 67	M20203	Rondella Block Ø 20	Clips de fixation Ø 20	Radverschluss Ø 20	Wheel holder Ø 20			*	*
E 68	M20107	Rondella Ø 5	Rondelle Ø 5	Abstandsring Ø 5	Washer Ø 5	*	*	*	*
E 69	M20402	Piastrina per autofilettanti	Plaque elastique	Federunde Plattenpaar	Elastic plate	*	*	*	*
E 71	I30808	Dado per bicono Ø 6	Ecrou pour bicône Ø 6	Mutter für Doppelkeg. Ø 6	Nut for bicone Ø 6	*		*	
E 72	I30809	Bicono Ø 6	Bicône Ø 6	Doppelkegelring Ø 6	Bicone Ø 6	*		*	
E 73	M10508	Vite TC 8x3/8"	Vis TC 8x3/8"	Schraube TC 8x3/8"	Screw TC 8x3/8"	*	*	*	*
E 76	E40202	Base per Satronic TFI 812.5	Support Satronic TFI 812.5	Unterlage Satronic TFI 812.5	Box base Satronic TFI 812.5		*		*
E 77	M10509	Vite autofil. 14x1/2"	Vis 14x1/2"	Schraube 14x1/2"	Screw 14x1/2"			*	*
E 82	I30610	Raccordo OT per E. V.	Raccord pour E. V.	Ekanschluss für M. V.	Connection for S. V.		*		*
E 83	M20403	Piastrina M5	Plaque elastique M5	Federunde Plattenpaar M5	Elastic plate M5	*	*		
E 84	M20407	Piastrina distanziale	Plaque d'espacement	Abstandsstück Plattenpaar	Distance plate	*	*		
E 85	M20603	Rivetto Al 4,9x9	Rivet Al 4,9x9	Niet Al 4.9x9	Rivet Al 4,9x9	*	*	*	*
E 86	M10702	Dado M4	Ecrou M4	Mutter M4	Nut M4	*	*		
E 87	M20810	Distanziale	Support d'espacement	Abstandsstück	Distance piece	*	*		
E 88	M10513	Vite autofil. TC 8x1/4"	Vis TC 8x1/4"	Schraube TC 8x1/4"	Screw TC 8x1/4"	*	*	*	*
E 89	M20106	Rondella Ø 6	Rondelle Ø 6	Abstandsring Ø 6	Washer Ø 6	*	*	*	*
E 90	T30314	Ghiera per valvola SIT	Frette pour vanne SIT	Zwinge für Ventil SIT	Valve bush SIT	*		*	
E 91	E10306	Fusibile 4 A (6 x 32)	Fusible 4 A (6x32)	Sicherung 4 A (6 x 32)	Fuse 4 A (6 x 32)	*	*		
	E10307	Fusibile 6 A (6 x 32)	Fusible 6 A (6x32)	Sicherung 6 A (6 x 32)	Fuse 6 A (6 x 32)			*	*
E 92	M10306	Vite TCCE M4x16	Vis TCCE M4x16	Schraube M4x16	Screw M4x16			*	